

IRÁNYELVEK

A BIZOTTSÁG 2009/7/EK IRÁNYELVE

(2009. február 10.)

a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló 2000/29/EK tanácsi irányelv I., II., IV. és V. mellékletének módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló, 2000. május 8-i 2000/29/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikke második bekezdésének c) és d) pontjára,

az érintett tagállamokkal folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) A 2000/29/EK irányelv felsorolja a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteket és bizonyos intézkedéseket ír elő annak megakadályozására, hogy azokat a tagállamokba más tagállamokból vagy harmadik országokból behurcolják.
- (2) A tagállamok által szolgáltatott információk és a 2000/29/EK irányelv I., II., IV. és V. mellékletének szakértők általi vizsgálata alapján célszerű módosítani az I. és II. mellékletben szereplő károsító szervezetek listáját az ilyen szervezetek Közösségbe történő behurcolása elleni védelem javítása érdekében. Valamennyi módosítás műszaki és tudományos bizonyítékon alapul.
- (3) Tekintettel a növények és növényi termékek megnövekedett nemzetközi kereskedelmére, közösségi szintű növény-egészségügyi védelemre van szükség az alábbi károsító szervezetek behurcolása ellen, amelyek Közösségben való előfordulása eddig nem volt ismeretes: *Dendrolimus sibiricus* Tschetverikov; *Rhynchophorus palmarum* (L.); *Agilus planipennis* Fairmaire a *Fraxinus* L., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch., *Ulmus parvifolia* Jacq. és *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc. növényeken, és amelynek előfordulása csak Kanadában, Kínában, Japánban, Mongóliában, a Koreai Köztársaságban, Oroszországban, Tajvanon és az Egyesült Álla-

mokban ismert; *Chrysanthemum stem necrosis* vírus a *Dendranthema* (DC.) Des Moul. és *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw. növényeken; *Scrobipalopsis solanivora* (Povolny) *Solanum tuberosum* L. gumóin és *Stegophora ulmea* (Schweinitz: Fries) Sydow & Sydow ültetésre szánt *Ulmus* L. és *Zelkova* L., növényeken, a vetőmag kivételével. Továbbá ugyanezen okokból korlátozni kell a Közösség néhány területén a Palmae család 11 nemzetéből származó növényen talált – és hatósági vizsgálat alá vont – *Paysandisia archon* (Burmeister) terjedését.

- (4) A szervezetek tudományos elnevezéseinek felülvizsgálata nyomán a *Saissetia nigra* (Nietm.) és *Diabrotica virgifera* Le Conte neveket módosítani kell. A *Saissetia nigra* (Nietm.) új elnevezése: *Parasaissetia nigra* (Nietner). A *Diabrotica virgifera* Le Conte-t két alfajra bontották, nevezetesen a Közösségben regionálisan előforduló *Diabrotica virgifera virgifera* Le Conte-ra és a Közösségben elő nem forduló *Diabrotica virgifera zaeae* Krysan & Smith-re.
- (5) Ezért a 2000/29/EK irányelv I. és II. mellékletében felsorolt szervezetek listáját módosítani kell.
- (6) A 2000/29/EK irányelv IV. és V. mellékletében található, az I. és II. mellékletben hivatkozott károsító szervezetek gazdanövényeinek behozatalára vagy szállítására vonatkozó előírásait – az I. és II. melléklet módosított listájának figyelembevételével – módosítani kell.
- (7) Az V. melléklet B. részében aktualizálni kell az *Acer saccharum* Marsh. fájának KN-kódját a behozatali ellenőrzés hatálya alá eső faanyagok KN-kód listájának kiegészítése céljából.
- (8) Következésképpen a 2000/29/EK irányelv I., II, IV. és V. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Az ebben az irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak a Növény-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 169., 2000.7.10., 1. o.

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 2000/29/EK irányelv I., II., IV. és V. melléklete ezen irányelv melléklete szövegének megfelelően módosul.

2. cikk

(1) A tagállamok legkésőbb 2009. március 31-ig elfogadják és kihirdetik az ezen irányelvnek való megfeleléshez szükséges törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket. E rendelkezések szövegét, valamint az e rendelkezések és az irányelv közötti megfelelést bemutató táblázatot haladéktalanul megküldik a Bizottságnak.

Ezeket a rendelkezéseket 2009. április 1-jétől kell alkalmazni.

A tagállamok által elfogadott rendelkezéseknek hivatkozniuk kell erre az irányelvre, vagy hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozással együtt kell megjeleníteniük. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok megküldik a Bizottságnak nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az irányelv tárgykörében fogadnak el.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2009. február 10-én.

a Bizottság részéről
Androulla VASSILIOU
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 2000/29/EK irányelv I., II., IV. és V. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet A. része a következőképpen módosul:

a) az I. szakasz a) címsora alatt:

i. a szöveg a 10. pont után a következő 10.0. ponttal egészül ki:

„10.0. *Dendrolimus sibiricus* Tschetverikov”;

ii. a 10.4. pont helyébe a következő szöveg lép:

„10.4. *Diabrotica virgifera zea* Krysan & Smith”;

iii. a szöveg a 19. pont után a következő 19.1. ponttal egészül ki:

„19.1. *Rhynchophorus palmarum* (L.)”

b) A II. szakasz a) címsora alatt a szöveg az 1. pont előtt a következő 0.1. ponttal egészül ki:

„0.1. *Diabrotica virgifera virgifera* Le Conte”.

2. A II. melléklet A. része a következőképpen módosul:

a) az I. szakasz a) címsora alatt:

i. a szöveg az 1. pont után a következő 1.1. ponttal egészül ki:

„1.1. *Agrilus planipennis* Fairmaire

Kanadából, Kínából, Japánból, Mongóliából, a Koreai Köztársaságból, Oroszországból, Tajvanból és az USA-ból származó, ültetésre szánt *Fraxinus* L., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch., *Ulmus parvifolia* Jacq. és *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc. növények, a növényi szövettenyészetek és vetőmagok, faanyagok és fakérgék kivételével”;

ii. a 24. pontot el kell hagyni;

iii. a szöveg a 28. pont után a következő 28.1. ponttal egészül ki:

„28.1. *Scrobipalopsis solanivora* Povolny

| A *Solanum tuberosum* L. gumói.”;

b) az I. szakasz c) címsora alatt a szöveg a 14. pont után a következő 14.1. ponttal egészül ki:

„14.1. *Stegophora ulmea* (Schweinitz: Fries) Sydow & Sydow

| *Ulmus* L. és *Zelkova* L. ültetésre szánt növényei, a vetőmag kivételével”;

c) az I. szakasz d) címsora alatt a szöveg az 5. pont után a következő 5.1. ponttal egészül ki:

„5.1. *Chrysanthemum stem necrosis* vírus

| *Dendranthema* (DC.) Des Moul. és *Lycopersicon lycopersicum* (L.), Karsten ex Farw. ültetésre szánt növényei, a vetőmag kivételével”;

d) a II. szakasz a) címsora alatt:

i. a szöveg a 6.2. pont után a következő 6.3. ponttal egészül ki:

„6.3. <i>Parasaissetia nigra</i> (Nietner)	<i>Citrus L., Fortunella Swingle, Poncirus Raf.</i> növények és hibridjeik, a termés és a vetőmag kivételével”;
--	---

ii. a szöveg a 9. pont után a következő 10. ponttal egészül ki:

„10. <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister)	Ültetésre szánt <i>Palmae</i> növények, amelyek alsó törzsát-mérője 5 cm-nél nagyobb, és amelyek a következő nemzetségekhez tartoznak: <i>Brahea Mart., Butia Becc., Chamaerops L., Jubaea Kunth, Livistona R. Br., Phoenix L., Sabal Adans., Syagrus Mart., Trachycarpus H. Wendl., Trithrinax Mart., Washingtonia Raf.</i> ”
---	--

3. A IV. melléklet A. részének I. szakasza a következők szerint módosul:

a) a szöveg a 2.2. pont után a következő 2.3., 2.4. és 2.5. ponttal egészül ki:

<p>„2.3. Függetlenül attól, hogy szerepel-e az V. melléklet B. részében található KN-kódok között, a <i>Fraxinus L., Juglans mandshurica Maxim, Ulmus davidiana Planch, Ulmus parvifolia Jacq.</i> és <i>Pterocarya rhoifolia Siebold & Zucc.</i> fája, a következőktől eltérő formában:</p> <ul style="list-style-type: none"> — részben vagy egészben e fából nyert faforgács, — fából készült csomagolóanyag, csomagoló-ládák, dobozok, rekeszek, doboz és hasonló csomagolóeszközök, szállítódeszkák, szekrényes rakodólapok és egyéb raklapok formájában, amelyet gyakorlatilag mindenféle tárgy szállításánál alkalmaznak, — a nem farakomány kiékeléséhez és alátámasztásához használt fa, <p>de beleértve a természetes kerek felszínét meg nem tartott fát, amely</p> <p>Kanadából, Kínából, Japánból, Mongóliából, a Koreai Köztársaságból, Oroszországból, Tajvanból és az USA-ból származik</p>	<p>Hivatalos igazolás arról, hogy a fa:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) olyan területről származik, amelyet az exportáló ország nemzeti növényvédelmi szolgálata az <i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire-től mentes területnek nyilvánít a megfelelő növény-egészségügyi intézkedések nemzetközi szabványaival összhangban; vagy b) szögletesre lett vágva, hogy ezáltal teljesen elveszítse kerek felszínét.
<p>2.4. Függetlenül attól, hogy szerepel-e az V. melléklet B. részében található KN-kódok között a részben vagy egészben a <i>Fraxinus L., Juglans mandshurica Maxim, Ulmus davidiana Planch, Ulmus parvifolia Jacq.</i> és <i>Pterocarya rhoifolia Siebold & Zucc.</i> fából előállított, Kanadából, Kínából, Japánból, Mongóliából, a Koreai Köztársaságból, Oroszországból, Tajvanból és az USA-ból származó faforgács</p>	<p>Hivatalos igazolás arról, hogy a fa:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) olyan területről származik, amelyet az exportáló ország nemzeti növényvédelmi szolgálata az <i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire-től mentes területnek nyilvánít a megfelelő növény-egészségügyi intézkedések nemzetközi szabványaival összhangban; vagy b) 2,5 cm-nél nem nagyobb vastagságú és szélességű darabokra vágták fel.
<p>2.5. Kanadából, Kínából, Japánból, Mongóliából, a Koreai Köztársaságból, Oroszországból, Tajvanból és az USA-ból származó <i>Fraxinus L., Juglans mandshurica Maxim, Ulmus davidiana Planch, Ulmus parvifolia Jacq.</i> és <i>Pterocarya rhoifolia Siebold & Zucc.</i> hántolt fakéreg</p>	<p>Hivatalos igazolás arról, hogy a hántolt fakéreg:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) olyan területről származik, amelyet az exportáló ország nemzeti növényvédelmi szolgálata az <i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire-től mentes területnek nyilvánít a megfelelő növény-egészségügyi intézkedések nemzetközi szabványaival összhangban; vagy b) 2,5 cm-nél nem nagyobb vastagságú és szélességű darabokra vágták fel.”;

b) a szöveg a 11.3. pont után a következő 11.4. ponttal egészül ki:

„11.4. *Fraxinus* L., *Juglans mandshurica* Maxim, *Ulmus davidiana* Planch, *Ulmus parvifolia* Jacq. és *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc. ültetésre szánt növények, a növényi szövettenyészetek és vetőmagok kivételével, melyek Kanadából, Kínából, Japánból, Mongóliából, a Koreai Köztársaságból, Oroszországból, Tajvanból és az USA-ból származnak

Hatósági nyilatkozat arról, hogy a növényeket:

- a) egész életciklusuk alatt olyan területen termesztették, amelyet a nemzeti növényvédelmi szolgálat a megfelelő növény-egészségügyi intézkedések nemzetközi szabványaival összhangban az *Agrilus planipennis* Fairmaire-től mentes területnek nyilvánít; vagy
- b) az exportot megelőző legalább két évben olyan termőhelyen termesztették, ahol az évi kétszeri – megfelelő időközönként, közvetlenül a kivétel előtt is végzett – hatósági ellenőrzés során nem észlelték az *Agrilus planipennis* Fairmaire jeleit”;

c) a 14. pont jobb oldali oszlopában szereplő szöveg a következőképpen módosul: „A IV. melléklet A. része I. szakaszának 11.4. pontjában felsorolt növényekre alkalmazandó rendelkezések sérelme nélkül hivatalos igazolás arról, hogy a termőhelyen vagy annak közvetlen környezetében az utolsó teljes vegetációs időszak kezdete óta nem észlelték az *Elm phloem necrosis mycoplasma* tüneteit.”;

d) a szöveg a 25.4. pont után a következő 25.4.1. és 25.4.2. ponttal egészül ki:

„25.4.1. A *Solanum tuberosum* L. gumói, az ültetésre szántak kivételével

A III. melléklet A. részének 12. pontjában és a IV. melléklet A. része I. szakaszának 25.1., 25.2. és 25.3. pontjában felsorolt gumókra alkalmazandó rendelkezések sérelme nélkül hivatalos igazolás arról, hogy a gumók olyan területről származnak ahol a *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith előfordulása nem ismeretes.

25.4.2. A *Solanum tuberosum* L. gumói

A III. melléklet A. részének 10., 11. és 12. pontjában, valamint a IV. melléklet A. része I. szakaszának 25.1., 25.2., 25.3., 25.4. és 25.4.1. pontjában felsorolt gumókra vonatkozó rendelkezések sérelme nélkül, hatósági nyilatkozat arról, hogy:

- a) a gumók olyan országból származnak, amelyről ismert, hogy ott *Scrobipalopsis solanivora* Povolny nem fordul elő; vagy
- b) a gumók olyan területről származnak, amelyet az exportáló ország nemzeti növényvédelmi szolgálata *Scrobipalopsis solanivora* Povolny előfordulásától mentes területnek nyilvánít a megfelelő növény-egészségügyi intézkedések nemzetközi szabványaival összhangban.”;

e) a 25.8. pontot el kell hagyni;

f) a szöveg a 28. pont után a következő 28.1. ponttal egészül ki:

„28.1. *Dendranthema* (DC.) Des Moul. és *Lycopersicon lycopersicum* (L.), Karsten ex Farw. ültetésre szánt növényei, a vetőmag kivételével

A III. melléklet A. részének 13. pontjában és a IV. melléklet A. része I. szakaszának 25.5., 25.6., 25.7., 27.1., 27.2. és 28. pontjában felsorolt növényekre vonatkozó rendelkezések sérelme nélkül, hatósági nyilatkozat arról, hogy:

- a) a növényeket egész életciklusuk alatt olyan országban termesztették, amelyről ismert, hogy *Chrysanthemum stem necrosis* vírus ott nem fordul elő; vagy
- b) a növényeket egész életciklusuk alatt olyan területen termesztették, amelyet az exportáló ország nemzeti növényvédelmi szolgálata a *Chrysanthemum stem necrosis* vírustól mentes területnek nyilvánít a megfelelő növény-egészségügyi intézkedések nemzetközi szabványaival összhangban;
- c) a növényeket egész életciklusuk alatt olyan termőhelyen termesztették, amelyet a *Chrysanthemum stem necrosis* vírustól mentesnek nyilvánítottak a hatósági vizsgálatok, és amennyiben szükséges, ellenőrzések alkalmával.”

g) a szöveg a 37. pont után a következő 37.1. ponttal egészül ki:

- „37.1. A Palmae ültetésre szánt növényei, amelyek alsó törzsátmérője 5 cm-nél nagyobb és amelyek a következő nemzetségekhez tartoznak: *Brahea* Mart., *Butia* Becc., *Chamaerops* L., *Jubaea* Kunth, *Livistona* R. Br., *Phoenix* L., *Sabal* Adans., *Syagrus* Mart., *Trachycarpus* H. Wendl., *Trithrinax* Mart., *Washingtonia* Raf.
- A III. melléklet A. részének 17. pontjában és a IV. melléklet A. része I. szakaszának 37. pontjában felsorolt növényekre vonatkozó tiltások sérelme nélkül, hatósági nyilatkozat arról, hogy a növényeket:
- a) egész életciklusuk alatt olyan országban termesztették, amelyről ismert, hogy ott a *Paysandisia archon* (Burmeister) nem fordul elő; vagy
 - b) egész életciklusuk alatt olyan területen termesztették, amelyet a nemzeti növényvédelmi szolgálat a megfelelő növény-egészségügyi intézkedések nemzetközi szabványaival összhangban a *Paysandisia archontól* (Burmeister) mentes területnek nyilvánít; vagy
 - c) az exportot megelőzően legalább két éven keresztül olyan termőhelyen termesztették:
 - amelyet a származási ország nemzeti növényvédelmi szolgálata nyilvántartásba vett és felügyel, és
 - ahol a növényeket a *Paysandisia archon* (Burmeister) behurcolása elleni teljes fizikai védelemmel ellátott helyre tették vagy ahol megfelelő megelőző kezeléseket alkalmaztak, és
 - ahol az évente legalább három alkalommal, megfelelő időközönként, közvetlenül a kivitel előtt is elvégzett hatósági vizsgálatok nem mutatták ki a *Paysandisia archon* (Burmeister) jeleit.”

4. A IV. melléklet A. részének II. szakaszában a szöveg a 19. pont után a következő 19.1. ponttal egészül ki:

- „19.1. A Palmae ültetésre szánt növényei, amelyek alsó törzsátmérője 5 cm-nél nagyobb és amelyek a következő nemzetségekhez tartoznak: *Brahea* Mart., *Butia* Becc., *Chamaerops* L., *Jubaea* Kunth, *Livistona* R. Br., *Phoenix* L., *Sabal* Adans., *Syagrus* Mart., *Trachycarpus* H. Wendl., *Trithrinax* Mart., *Washingtonia* Raf.
- Hivatalos igazolás arról, hogy a növényeket:
- a) egész életciklusuk alatt olyan területen termesztették, amelyet a nemzeti növényvédelmi szolgálat a megfelelő növény-egészségügyi intézkedések nemzetközi szabványaival összhangban a *Paysandisia archontól* (Burmeister) mentes területnek nyilvánít; vagy
 - b) a szállítást megelőzően legalább két éven keresztül olyan termőhelyen termesztették:
 - amelyet a származási tagállam nemzeti növényvédelmi szolgálata nyilvántartásba vett és felügyel, és
 - ahol a növényeket a *Paysandisia archon* (Burmeister) behurcolása elleni teljes fizikai védelemmel ellátott helyre tették vagy ahol megfelelő megelőző kezeléseket alkalmaztak, és
 - ahol az évente három alkalommal, megfelelő időközönként elvégzett hatósági vizsgálatok nem mutatták ki a *Paysandisia archon* (Burmeister) jeleit.”

5. Az V. melléklet a következőképpen módosul:

a) az I. szakasz A. részében a szöveg a 2.3. pont után a következő 2.3.1. ponttal egészül ki:

„2.3.1. A Palmae ültetésre szánt növényei, amelyek alsó törzsátmérője 5 cm-nél nagyobb és amelyek a következő nemzetségekhez tartoznak: *Brahea* Mart., *Butia* Becc., *Chamaerops* L., *Jubaea* Kunth, *Livistona* R. Br., *Phoenix* L., *Sabal* Adans., *Syagnus* Mart., *Trachycarpus* H. Wendl., *Trithrinax* Mart., *Washingtonia* Raf.”

b) a B. rész I. szakasza a következőképpen módosul:

i. az 5. pont a következő harmadik francia bekezdéssel egészül ki:

„— A Kanadából, Kínából, Japánból, Mongóliából, a Koreai Köztársaságból, Oroszországból, Tajvanból és az USA-ból származó *Fraxinus* L., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch., *Ulmus parvifolia* Jacq. és *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., beleértve a természetes kerek felszínét meg nem tartott fákat.”;

ii. a 6. a) pont a következő hatodik francia bekezdéssel egészül ki:

„— a Kanadából, Kínából, Japánból, Mongóliából, a Koreai Köztársaságból, Oroszországból, Tajvanból és az USA-ból származó *Fraxinus* L., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch., *Ulmus parvifolia* Jacq. és *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., beleértve a természetes kerek felszínét meg nem tartott fát.”;

iii. a 6. pont b) alpontjában a következő szövegrészt

„ex 4407 99	Nem tűlevelű fa (a 44. fejezet 1. alszám-megjegyzésében meghatározott trópusi fától vagy egyéb trópusi fától eltérő fa, tölgy (<i>Quercus</i> spp.) vagy bükk (<i>Fagus</i> spp.), hosszában fűrészelt vagy szélezett, vágott vagy hántolt, 6 mm-nél vastagabb fa, függetlenül attól, hogy gyalulva, csiszolva van, vagy fogazott illesztéssel össze van állítva vagy sem”
-------------	--

el kell hagyni, helyébe a következő szöveg lép:

„ex 4407 93	<i>Acer saccharum</i> Marsh, hosszában fűrészelt vagy szélezett, vágott vagy hántolt, 6mm-nél vastagabb fája, függetlenül attól, hogy gyalulva, csiszolva van-e, vagy fogazott illesztéssel össze van-e állítva vagy sem
4407 95	<i>Fraxinus</i> spp., hosszában fűrészelt vagy szélezett, vágott vagy hántolt, 6 mm-nél vastagabb fája, függetlenül attól, hogy gyalulva, csiszolva van-e, vagy fogazott illesztéssel össze van-e állítva vagy sem,
ex 4407 99	Nem tűlevelű fa (a 44. fejezet 1. alszám-megjegyzésében meghatározott trópusi fától vagy egyéb trópusi fától eltérő fa, tölgy [<i>Quercus</i> spp.] vagy bükk [<i>Fagus</i> spp.], juhar [<i>Acer</i> spp.], cseresznye [<i>Prunus</i> spp.] vagy kőris [<i>Fraxinus</i> spp.]), hosszában fűrészelt vagy szélezett, vágott vagy hántolt, 6 mm-nél vastagabb fa, függetlenül attól, hogy gyalulva, csiszolva van-e, vagy fogazott illesztéssel össze van-e állítva vagy sem”